



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 7.2.2007
COM(2007) 47 definitief

2007/0018 (ACC)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende het standpunt van de Gemeenschap in het Associatiecomité EU-Chili over het opstellen van een lijst van scheidsrechters overeenkomstig artikel 185, lid 2, van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

Deel IV, titel VIII, van de Associatieovereenkomst tussen de EU en Chili ("de overeenkomst") voorziet in een bilateraal mechanisme om geschillen te beslechten. Overeenkomstig artikel 185, lid 2, van de overeenkomst stelt het Associatiecomité een lijst van personen op die bereid zijn als scheidsrechter op te treden in het kader van de bilaterale procedures om geschillen te beslechten. De Commissie en de Chileense regering zijn het eens geworden over een lijst van vijftien personen die bereid en in staat zijn als scheidsrechter op te treden. In overeenstemming met de overeenkomst zijn vijf onderdanen van de EU, vijf Chileense onderdanen en vijf onderdanen van derde landen in de lijst opgenomen. Het Associatiecomité EU-Chili moet deze lijst nu formeel goedkeuren.

Om er gemakkelijker voor te kunnen zorgen dat de lijst altijd vijftien personen bevat, wordt bovendien voorgesteld de lijst in de toekomst aan te vullen op basis van een gezamenlijke schriftelijke kennisgeving van de partijen aan het Associatiecomité, zodra de partijen een overeenkomst hebben bereikt. De Commissie moet het met de Chileense regering eens worden over de nieuwe lijst en het Comité van artikel 133 raadplegen voordat het Associatiecomité van de lijst in kennis wordt gesteld.

De Commissie stelt de Raad daarom voor het bijgevoegde besluit van de Raad goed te keuren als het gemeenschappelijk standpunt van de EU over het voorgestelde besluit van het Associatiecomité EU-Chili in de bijlage.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende het standpunt van de Gemeenschap in het Associatiecomité EU-Chili over het opstellen van een lijst van scheidsrechters overeenkomstig artikel 185, lid 2, van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 133 en artikel 300, lid 2, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie¹,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Deel IV, titel VIII, van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds ("de Associatieovereenkomst"), voorziet in een mechanisme om geschillen te beslechten.
- (2) Krachtens artikel 185, lid 2, van de Associatieovereenkomst stelt het Associatiecomité uiterlijk zes maanden na de inwerkingtreding van de Overeenkomst een lijst op van ten minste vijftien personen die bereid en in staat zijn als scheidsrechter op te treden.
- (3) De partijen zijn het eens geworden over een lijst van vijftien scheidsrechters.
- (4) Overeenkomstig artikel 185, lid 2, ziet het Associatiecomité erop toe dat deze lijst te allen tijde uit vijftien personen bestaat. De lijst kan iedere drie jaar worden gewijzigd.
- (5) Om de lijst van scheidsrechters gemakkelijker te kunnen aanvullen moet in een lichtere procedure worden voorzien op basis van een schriftelijke kennisgeving aan het Associatiecomité,

BESLUIT:

Artikel 1

Het standpunt van de Gemeenschap in het Associatiecomité EU-Chili over het opstellen van een lijst van scheidsrechters overeenkomstig artikel 185, lid 2, van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten,

¹ PB C [...] van [...], blz. [...].

enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds, is gebaseerd op het ontwerpbesluit van het Associatiecomité in de bijlage bij dit besluit.

Artikel 2

De Commissie probeert tot overeenstemming met de Chileense regering te komen over alle toekomstige aanvullingen van de op basis van dit besluit van het Associatiecomité goedgekeurde lijst van scheidsrechters. Nadat overeenstemming is bereikt, overlegt de Commissie met het Comité van artikel 133 over de nieuwe lijst van scheidsrechters.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad
De voorzitter*

BIJLAGE

ONTWERPBESLUIT NR. .../2006 VAN HET ASSOCIATIECOMITÉ EU-CHILI

van

betreffende het opstellen van een lijst van scheidsrechters overeenkomstig artikel 185, lid 2, van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds

DE ASSOCIATIERAAD,

Gelet op de op 18 november 2002 in Brussel ondertekende Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds ("de Associatieovereenkomst"), en met name op artikel 185, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Deel IV, titel VIII, van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds ("de Associatieovereenkomst"), voorziet in een mechanisme om geschillen te beslechten.
- (2) Krachtens artikel 185, lid 2, van de Associatieovereenkomst stelt het Associatiecomité uiterlijk zes maanden na de inwerkingtreding van de Overeenkomst een lijst op van ten minste vijftien personen die bereid en in staat zijn als scheidsrechter op te treden. Een derde van deze personen mag geen onderdaan van een partij zijn en kan als voorzitter van een arbitragepanel optreden.
- (3) De partijen zijn het eens geworden over een lijst van vijftien scheidsrechters.
- (4) Overeenkomstig artikel 185, lid 2, ziet het Associatiecomité erop toe dat deze lijst te allen tijde uit vijftien personen bestaat. De lijst kan iedere drie jaar worden gewijzigd.
- (5) Om toekomstige wijzigingen van de lijst van scheidsrechters te vergemakkelijken stellen de partijen het Associatiecomité schriftelijk in kennis van hun wederzijdse overeenstemming ter zake,

BESLUIT:

Artikel 1

De partijen keuren de als bijlage bij dit besluit gevoegde lijst van vijftien scheidsrechters goed.

Artikel 2

De als bijlage bij dit besluit gevoegde lijst bestaat te allen tijde uit vijftien scheidsrechters. De lijst wordt aangevuld op basis van wederzijdse overeenstemming tussen de partijen en door eenvoudige schriftelijke kennisgeving aan het Associatiecomité.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt goedgekeurd.

Gedaan te

*Voor het Associatiecomité
De voorzitter*

Mechanisme voor het beslechten van geschillen tussen Chili en de EU

Lijst van scheidsrechters

Chileense scheidsrechters:

Oswaldo Rosales
Eliel Hasson
Sebastian Saez
Ernesto Tironi
Carlos Eugenie Jorquiera

Scheidsrechters van de EU:

Claus Dieter Ehlerman
Jacques Bourgeois
Claudio Dordi
Peter Kleen
Ramon Torrent Macau

Scheidsrechters van derde landen:

Miguel Rodriguez Mendoza (Venezuela)
Germain Denis (Canada)
Florentino Feliciano (Filipijnen)
Bill Davey (Verenigde Staten)
Crawford Falconer (Nieuw-Zeeland)